



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -
PWGSC

1550 Avenue d'Estimauville

1550 D'Estimauville Avenue

Québec

Québec

G1J 0C7

FAX pour soumissions: (418) 648-2209

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC - PWGSC

601 - 1550 Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

Title - Sujet RISO - Bulk Oils and Lubricants	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0106-18R191/A	Date 2018-12-06
Client Reference No. - N° de référence du client W0106-18R191	Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier QCW-8-41047 (030)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCW-030-17544	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale	
2018-11-21	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-01-11	
Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Roy, Alain	Buyer Id - Id de l'acheteur qcw030
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2845 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Amendment 002 to our Solicitation to answer questions from the industry.

Enquiries – Bid solicitation – Clause #2.3

To ensure consistency and quality of information provided to bidders, significant enquiries received and the replies to such enquiries will be provided simultaneously to bidders to which the bid solicitation has been sent, without revealing the sources of enquiries.

Here are the questions we have received:

Question 2: Please confirm that all products are required in Bulk?

Answer 2: Yes, all products are required in Bulk.

Question 3: Will you require any special labels for the tanks?

Answer 3: No, it is not required

Question 4: If you have bulk tanks for each products, what are the current products in the tanks in order to ensure compatibility?

Answer 4: Compliance with the specification is sufficient to ensure compatibility.

Question 5: At Annex “B”, in the list of products, could you please clarify the client’s position with respect to the following specifications:

- Item 1:
The specification MIL-L 46152 is now obsolete and the NSN 9150-21-898-1462 refers to a product of lubricant gear while the descriptive application refers to an engine oil.
- Items 2 and 3:
The specification MIL-L-2105 is now obsolete. She is now replaced by the CAS J2360.

Answer 5: These are the corrections for the Items: 1, 2 and 3.

- Item 1:
Remove this product from the list.
- Items 2 and 3:
The specification is now the CAS J2360.

Delete: **Annex B in its entirety**

Insert: **Annex B as follows: (See following pages)**

Solicitation No. - N° de l'invitation
W0106-18R191/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W0106-18R191

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
QCW-8-41047

Buyer ID - Id de l'acheteur
QCW030
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Price List – Standing Offer

Annex « B »

W0106-18R191

#		Approx. Annual Quantity	Period : February 1 st , 2019 to January 31, 2020			Period : February 1 st , 2020 to January 31, 2021			Period : February 1 st , 2021 to January 31, 2022 (OPTIONAL YEAR)		
			Unit Price	Total	UD	Unit Price	Total	UD	Unit Price	Total	UD
1	Lubricating oil, engines, SAE 5W20, mineral-oil-based, for severe duty gasoline engines or diesel engines, compatible with mineral-oil based lubricants, meets the requirements of item description MIL-L-46152 NSN: 9150-21-898-1462										
2	Lubricating oil, SAE 75W90, category API GL5, high pressure, multipurpose, for hypoid gears and manual transmissions and gear boxes, service temperature range: -23oC to 50oC, for all-season use in temperate climates. Meets specification CAS J2360 (latest edition)	10000	_____ \$	_____ \$	LT	_____ \$	_____ \$	LT	_____ \$	_____ \$	LT
3	Lubricating oil, SAE 80W90, category API GL5, high pressure, multipurpose, hypoid gears and manual transmissions and gear boxes, service temperature range: -23oC to 50oC, for all-season use in temperate climates. Meets specification CAS J2360 (latest edition)	10000	_____ \$	_____ \$	LT	_____ \$	_____ \$	LT	_____ \$	_____ \$	LT
4	Hydraulic fluid, red, for automatic transmissions, has ra General Motors Dexron VI license. Used in automatic transmissions and standard power steering for automobiles, trucks and all-terrain vehicles. Meets specification GMW16444 NSN: 9150-21-883-3326	20000	_____ \$	_____ \$	LT	_____ \$	_____ \$	LT	_____ \$	_____ \$	LT

Solicitation No. - N° de l'invitation
W0106-18R191/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W0106-18R191

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
QCW-8-41047

Buyer ID - Id de l'acheteur
QCW030
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

5	Lubricating motor oil, SAE 15W40, API CJ-4/SM, mineral-oil-based, for diesel engines using low-sulphur/low pollution emissions fuel, compatible with mineral-oil-based lubricants.MIL-L-2104E CJ4, diesel engines after 2009 NSN 9150-21-883-2946	25000	_____ \$	LT	_____ \$	_____ \$	LT	_____ \$	_____ \$	LT
6	SOGHU	67000	_____ \$	LT	_____ \$	_____ \$	LT	_____ \$	_____ \$	LT

All the prices indicated in the table of annex B are FOB Destination, all freight, delivery and offloading charges included, GST / PST excluded.

DND Points of service, Valcartier Support Base:

- a) Building 110 : Cie de Transport (5 BNS du C)
- b) Building 314 : 1^{er} Royal 22^e Régiment
- c) Building 313 : 2^e Royal 22^e Régiment
- d) Building 366 : 3^e Royal 22^e Régiment
- e) Building 312 : QGET
- f) Building 323 : 5 RGC
- g) Building 362 : 5 RALC
- h) Building 621 et 622: 430 ETAH
- i) Building 103 : 5 AMB de C
- j) Building 310 : 12 RBC
- k) Building 324 : Cie de Maintenance (5 BNS du C)
- l) Building 367 : Cie de Service (5 BNS du C)
- m) Building CSEM3 : CISQFT

N.B.: Government Acquisition Cards (credit cards) will not be accepted for payment of call-ups against the standing offer.

All other terms and conditions of the Request for Standing Offer remains the same.